



TRAN_PV(2023)1009_1

PROCESSO VERBALE

Riunione del 9 ottobre 2023, dalle 15:00 alle 18:30

BRUXELLES

9 ottobre 2023, dalle 15:00 alle 18:30

La riunione ha inizio lunedì 9 ottobre 2023 alle 15:03, sotto la presidenza di Jan-Christoph Oetjen (vicepresidente).

1. Approvazione dell'ordine del giorno

TRAN_OJ(2023)1009_1

L'ordine del giorno è approvato con la seguente modifica:

il punto 4 è esaminato dopo il punto 5.

2. Comunicazioni della presidenza

La riunione si svolge in forma ibrida, come deciso dai coordinatori. A causa di un altro impegno importante della presidente della commissione TRAN, Karima Delli, la riunione si apre sotto la presidenza del vicepresidente della commissione TRAN, Jan-Christoph Oetjen, e prosegue sotto la presidenza di Dominique Riquet dalle 16:00.

La riunione straordinaria è indetta per discutere principalmente dei progetti di relazione sul pacchetto sulla sicurezza marittima.

Il vicepresidente chiede ai deputati se accettano che un gruppo di 7 giornalisti, ospiti di Cláudia Monteiro de Aguiar, scatti fotografie e filmi una parte della riunione. Non vi sono obiezioni.

* * *

Pacchetto sulla sicurezza marittima

3. Agenzia europea per la sicurezza marittima e abrogazione del regolamento (CE) n. 1406/2002

TRAN/9/12161

***I 2023/0163(COD) COM(2023)0269 – C9-0190/2023

Relatrice:

Cláudia Monteiro de Aguiar (PPE)

PR – PE753.514v01-00

Merito:

TRAN

Pareri:

BUDG, CONT, ENVI, ITRE, PECH

- Esame del progetto di relazione
- Termine per la presentazione di emendamenti: **12 ottobre 2023 alle 12:00**

Intervengono: Cláudia Monteiro de Aguiar, Sara Cerdas, Pierre Karleskind, Jutta Paulus, Peter Lundgren, Mateusz Szymański (Comitato economico e sociale europeo), Fotini Ioannidou (Commissione europea), Jan-Christoph Oetjen a nome del relatore per parere della commissione BUDG (Niclas Herbst).

4. Modifica della direttiva 2009/18/CE che stabilisce i principi fondamentali in materia di inchieste sugli incidenti nel settore del trasporto marittimo

TRAN/9/12170

***I 2023/0164(COD) COM(2023)0270 – C9-0189/2023

Relatrice:

Caroline Nagtegaal (Renew)

PR – PE753.003v01-00

Merito:

TRAN

Parere:

PECH

- Esame del progetto di relazione
- Termine per la presentazione di emendamenti: **12 ottobre 2023 alle 12:00**

Intervengono: Caroline Nagtegaal, Ljudmila Novak, Vera Tax, Pierre Karleskind, Sam Hägglund (Comitato economico e sociale europeo), Fotini Ioannidou (Commissione europea, DG MOVE).

Dominique Riquet assume la presidenza alle 15:58.

5. Costruire una strategia portuale europea globale

TRAN/9/11992

2023/2059(INI)

Relatore:

Tom Berendsen (PPE)

PR – PE750.225v01-00

Merito:

TRAN

Parere:

INTA

- Esame del progetto di relazione
- Termine per la presentazione di emendamenti: **12 ottobre 2023 alle 12:00**

Intervengono: Tom Berendsen, Kathleen Van Brempt, Pierre Karleskind, Jutta Paulus, Peter Lundgren, Josianne Cutajar, Fotini Ioannidou (Commissione europea, DG MOVE).

6. Modifica della direttiva 2009/21/CE relativa al rispetto degli obblighi dello Stato di bandiera

TRAN/9/12174

***I 2023/0172(COD) COM(2023)0272 – C9-0188/2023

Relatrice:

Vera Tax (S&D)

PR – PE753.548v01-00

Merito:

TRAN

Pareri:

BUDG, PECH

- Esame del progetto di relazione
- Termine per la presentazione di emendamenti: **12 ottobre 2023 alle 12:00**

7. Modifica della direttiva 2009/16/CE relativa al controllo da parte dello Stato di approdo

TRAN/9/12166

***I 2023/0165(COD) COM(2023)0271 – C9-0191/2023

Relatrice:

Vera Tax (S&D)

PR – PE752.958v01-00

Merito:

TRAN

Pareri:

BUDG, EMPL, ENVI, PECH

- Esame del progetto di relazione
- Termine per la presentazione di emendamenti: **12 ottobre 2023 alle 12:00**

Esaminato congiuntamente al punto 6.

Intervengono: Vera Tax, Ljudmila Novak, Pierre Karleskind, Peter Lundgren, Tanja Buzek (Comitato economico e sociale europeo), Panagiotis Gkofas (Comitato economico e sociale europeo), Fotini Ioannidou (Commissione europea, DG MOVE).

* * *

8. Modifica della direttiva 96/53/CE del Consiglio, che stabilisce, per taluni veicoli stradali che circolano nella Comunità, le dimensioni massime autorizzate nel traffico nazionale e internazionale e i pesi massimi autorizzati nel traffico internazionale

TRAN/9/12725

***I 2023/0265(COD) COM(2023)0445 – C9-0306/2023

Relatrice:

Isabel García Muñoz (S&D)

Merito:

TRAN

Pareri:

ENVI, IMCO

- Scambio di opinioni con i rappresentanti della Commissione

Intervengono: Ewa Ptasińska (Commissione europea, DG MOVE), Isabel García Muñoz, Marian-Jean Marinescu, Elsi Katainen, Peter Lundgren, Dominique Riquet, Ciarán Cuffe.

9. Orientamenti dell'Unione per lo sviluppo della rete transeuropea dei trasporti, modifica del regolamento (UE) 2021/1153 e del regolamento (UE) n. 913/2010 e abrogazione del regolamento (UE) n. 1315/2013

TRAN/9/08005

***I 2021/0420(COD) COM(2021)0812 – C9-0472/2021

Correlatori:

Barbara Thaler (PPE)

Dominique Riquet (Renew)

Merito:

TRAN

Pareri:

BUDG, ENVI, ITRE, IMCO, REGI

- Resoconto alla commissione sui negoziati (articolo 74, paragrafo 3, del regolamento)

Intervengono: Barbara Thaler, Dominique Riquet, Isabel García Muñoz.

10. Varie

Nulla

11. Prossime riunioni

- 25 ottobre 2023, dalle 9:00 alle 12:30 e dalle 14:30 alle 18:30 (Bruxelles)
- 26 ottobre 2023, dalle 9:00 alle 12:30 (Bruxelles)

La riunione termina alle 17:33.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jan-Christoph Oetjen (4e VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Ciarán Cuffe (remote), Isabel García Muñoz, Peter Lundgren, Marian-Jean Marinescu, Cláudia Monteiro de Aguiar, Caroline Nagtegaal (remote), Dominique Riquet, Thomas Rudner, Vera Tax, Barbara Thaler.
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Tom Berendsen, Sara Cerdas, Josianne Cutajar, Nicola Danti, Markus Ferber, Valter Flego, Pierre Karleskind, Ljudmila Novak, Jutta Paulus, Kathleen Van Brempt, Jörgen Warborn

209 (7)
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)
Vanessa Aulehla (Agenda item 3, Budg Secretariat)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Fotini Ioannidou (DG MOVE), Barbara Sellier (DG MOVE), Daniela Rosca (DG MOVE), Ewa Ptaszyńska (DG MOVE),
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituiçōes e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ
Sam Hägglund (EESC), Tanja Buzek (EESC), Mateusz Szymański (EESC)

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastnici/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi poliitiçi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Ioannis Barkis, Michael Opitz
S&D	Michele Barneschi, Tobias Ghersetti
Renew	Melek Fikri-Bolat
Verts/ALE	
ECR	Frisk Carl Christofer
ID	Flavio Facioni
The Left	Konstantinos Siampanopoulos
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PART DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	Gediminas Vilkas

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Servico Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komitato sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Nils Danklefsen, Mats Ericsson, Martin Fuchs, Nora Kovacheva, Hannes Kugi, Thomas Lancien, Goncalo Macedo, Gai Oren, Martin Pavlovic, Franck Ricaud, Lorenzo Vicario, Michal Wojciechowski</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Anna Pawlik, Magda Pelkova, Manuela Cenci, Dora Petrova, Marie-Claire Uwizera</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vici 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman